

Dell PowerEdge T30

Getting Started Guide

Guide de mise en route
Guia de Noções Básicas
Guía de introducción



Quick Resource Locator

Dell.com/QRL/Server/PET30

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Balayez avec votre smartphone pour voir des didacticiels vidéo, obtenir de la documentation et des informations de dépannage.
Escaneie para ver vídeos de instruções, documentação e informações para solução de problemas.
Consúltelo para ver vídeos explicativos, documentación e información para la solución de problemas.



Before you begin

Avant de commencer | Antes de começar | Antes de comenzar

⚠ WARNING: Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.

📄 NOTE: The documentation set for your system is available at Dell.com/poweredgemanuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

📄 NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

📄 NOTE: If you install more than four SATA hard drives, you need a SATA controller card.

⚠ AVERTISSEMENT : avant d'installer votre système, lisez et suivez les consignes de sécurité incluses dans le document « Informations sur la réglementation, l'environnement et la sécurité » livré avec votre système.

📄 REMARQUE : la documentation relative au système est disponible sur Dell.com/poweredgemanuals. Assurez-vous de toujours consulter cette documentation afin de connaître les dernières mises à jour.

📄 REMARQUE : assurez-vous que le système d'exploitation est installé avant de procéder à l'installation de matériel ou d'un logiciel non fourni avec le système. Pour en savoir plus sur les systèmes d'exploitation pris en charge, rendez-vous sur Dell.com/ossupport.

📄 REMARQUE : si vous installez plus de quatre disques durs SATA, une carte contrôleur SATA est nécessaire.

⚠ ADVERTÊNCIA: Antes de configurar o sistema, siga as instruções de segurança incluídas no documento de Informações de segurança, meio ambiente e normalização fornecido com o sistema.

📄 NOTA: O conjunto de documentação de seu sistema está disponível em Dell.com/poweredgemanuals. certifique-se de verificar sempre esse conjunto de documentação no tocante às atualizações mais recentes.

📄 NOTA: Certifique-se de que o sistema operacional esteja instalado antes da instalação do hardware ou do software não adquirido com o sistema. Para obter mais informações sobre os sistemas operacionais suportados, consulte Dell.com/ossupport.

📄 NOTA: Caso instale mais do que quatro unidades SATA, será necessária uma placa controladora SATA.

⚠ AVISO: Antes de configurar su sistema, siga las instrucciones de seguridad incluidas en el documento Información de seguridad, ambiental y normativa que se envía con el sistema.

📄 NOTA: La documentación del sistema se encuentra disponible en Dell.com/poweredgemanuals. Asegúrese de comprobar siempre esta documentación para las actualizaciones más recientes.

📄 NOTA: Antes de instalar hardware o software que no se haya comprado con el equipo, asegúrese de tener instalado el sistema operativo. Para obtener más información sobre los sistemas operativos compatibles, consulte Dell.com/ossupport.

📄 NOTA: Si instala más de cuatro unidades de disco duro SATA, necesitará una tarjeta controladora SATA.

Setting up your system

Installation du système

Configurar seu computador

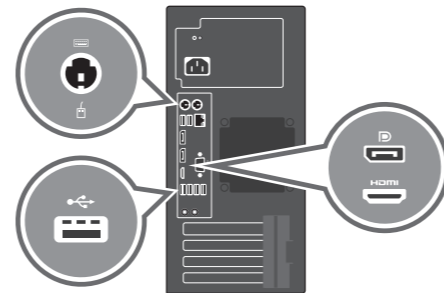
Configuración del sistema

1 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional)

Connectez le clavier, la souris et le moniteur (facultatif)

Conecte o teclado, o mouse e o monitor (opcional)

Conecte el teclado, el ratón y el monitor (opcional)

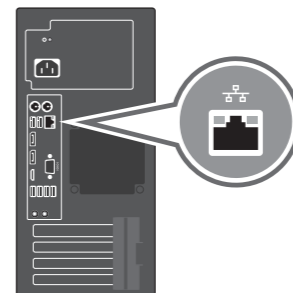


2 Connect the network cable

Connectez le câble réseau

Conecte o cabo de rede

Conecte el cable de red

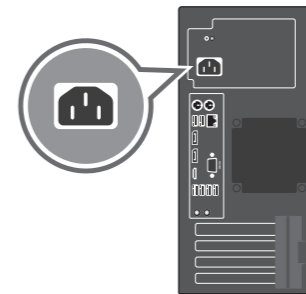


3 Connect the system to a power source

Branchez le système sur une source d'alimentation

Conecte o sistema em uma fonte de energia

Conecte el sistema a una fuente de alimentación

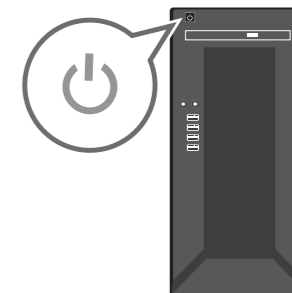


4 Turn on the system

Mettez le système sous tension

Ligue o sistema

Encienda el sistema



0N4P8XA00

P/N N4P8X Rev. A00

© 2016 Dell Inc.
Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Inc.



Printed in the U.S.A
2016-08

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system.

For a complete and current listing of the specifications for your system, see **Dell.com/poweredgemanuals**.

Power rating per PSU	290 W AC (100–240 V, 50/60 Hz, 5,4 A) <p>⚠ NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.</p>
System battery	3 V CR2032 lithium coin cell
Temperature	Maximum ambient temperature for continuous operation: 10 °C (50 °F)–35 °C (95 °F)

Caractéristiques techniques

Les caractéristiques suivantes se limitent à celles que la législation impose de fournir avec le système. Pour obtenir la liste complète et à jour des caractéristiques de votre système, rendez-vous sur **Dell.com/poweredgemanuals**.

Puissance nominale par alimentation	290 W en CA (100 à 240 V, 50/60 Hz, 5,4 A) <p>⚠ REMARQUE : ce système a été conçu pour être connecté à des systèmes d'alimentation informatiques avec tension entre phases ne dépassant pas 230 V.</p>
Pile du système	Pile bouton au lithium 3 V CR2032
Température	Température ambiante maximale en fonctionnement continu : 10 °C (50 °F) à 35 °C (95 °F)

Especificações técnicas

As especificações a seguir são apenas as exigidas por lei, a serem fornecidas com o sistema. Para obter uma lista completa e atual das especificações de seu sistema, consulte **Dell.com/poweredgemanuals**.

Potência nominal por PSU	290 W CA (100–240 V, 50/60 Hz, 5,4 A) <p>⚠ NOTA: Este sistema também foi projetado para ser conectado em sistemas de energia de TI com uma tensão fase-a-fase que não exceda 230 V.</p>
Bateria do sistema	célula tipo moeda de lítio de 3 V CR2032
Temperatura	Temperatura ambiente máxima para operação contínua: 10 °C (50 °F) a 35 °C (95 °F)

Especificaciones técnicas

Las especificaciones siguientes son únicamente las que deben incluirse por ley con el envío del sistema. Para obtener una lista completa y actualizada de todas las especificaciones correspondientes a su sistema, consulte **Dell.com/poweredgemanuals**.

Potencia de alimentación por PSU	290 W CA (100 - 240 V, 50/60 Hz, 5,4 A) <p>⚠ NOTA: Este sistema también está diseñado para conectarse a sistemas de alimentación de TI con una tensión fase a fase que no supere los 230 V.</p>
Batería del sistema	Batería de tipo botón de litio CR2032 de 3 V
Temperatura	Temperatura ambiente máxima para funcionamiento continuo: de 10 °C (50 °F) a 35 °C (95 °F)

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see **Dell.com/contactdell**.

Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

Contrat de licence utilisateur final Dell

Avant d'utiliser le système, lisez le contrat de licence logicielle Dell fourni avec le système. Si vous n'acceptez pas les conditions du contrat, rendez-vous sur **Dell.com/contactdell**.

Conservez tous les supports de logiciels fournis avec le système. Ces supports sont des copies de sauvegarde des logiciels installés sur le système.

Contrato de licença do usuário final da Dell

Antes de usar seu sistema, leia o Contrato de licença do software da Dell fornecido com o sistema. Se não aceitar os termos do contrato, consulte **Dell.com/contactdell**.

Guarde toda a mídia do software fornecida com o sistema. Esses mídias são cópias de backup do software instalado no sistema.

Contrato de licencia de usuario final de Dell

Antes de usar el sistema, lea el Contrato de licencia de software de Dell que se adjunta. Si no acepta los términos del contrato, consulte **Dell.com/contactdell**.

Guarde todos los medios de software que se envían con el sistema. Estos medios son copias de seguridad del software instalado en el sistema.

⚠ **WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.**

⚠ **CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.**

⚠ **NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

⚠ **AVERTISSEMENT : un AVERTISSEMENT signale un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle, voire de décès.**

⚠ **PRÉCAUTION : PRÉCAUTION avertit d'un risque de dommage matériel ou de perte de données, et indique comment éviter le problème.**

⚠ **REMARQUE** : une REMARQUE fournit des informations importantes qui vous aident à mieux utiliser votre ordinateur.

⚠ **ADVERTÊNCIA: Uma ADVERTÊNCIA indica possíveis danos à propriedade, lesões corporais ou risco de morte.**

⚠ **AVISO: Um AVISO indica um potencial de dano ao hardware ou de perda de dados se as instruções não forem seguidas.**

⚠ **NOTA:** Uma NOTA fornece informações importantes para ajudar você a utilizar melhor o computador.

⚠ **AVISO: Un AVISO indica el riesgo de daños materiales, lesiones o incluso la muerte.**

⚠ **PRECAUCIÓN: Un mensaje de PRECAUCIÓN indica la posibilidad de daños en el hardware o la pérdida de datos si no se siguen las instrucciones.**

⚠ **NOTA:** Una NOTA proporciona información importante que le ayuda a utilizar su equipo de la mejor manera posible.

Información NOM	
Importador:	Dell Inc. de México, S.A. de C.V.Paseo de la Reforma 2620 -11º Piso Col. Lomas Altas11950 México, D.F.
Número de modelo:	D13M
Tensión de suministro:	100 - 240 V CA (PSU de 290 W)
Frecuencia:	50/60 Hz (PSU de CA)
Consumo de corriente:	5 A
Regulatory model/type	
Modèle/type réglementaire Modelo/tipo de normas	D13M/D13M002
Modelo/tipo normativo	